

# Servicios de Tratamiento para Jóvenes en el uso de Alcohol y Drogas

"Aunque nadie puede volver atrás y comenzar de nuevo, cualquiera puede comenzar a partir de ahora y crear un final nuevo". - Carl Bard



**Division of Behavioral Health Services**  
Ryan Quist, Ph.D.  
Behavioral Health Director  
Alcohol and Drug Program Administrator

**Department of Health Services**  
Peter Beilenson, MD, MPH, Director

**County Executive:**  
Navdeep S. Gill

**Board of Supervisors:**

Phil Serna	1st District
Patrick Kennedy	2nd District
Susan Peters	3rd District
Sue Frost	4th District
Don Nottoli	5th District



**Es el alcohol o las drogas un problema para ti u otro joven que conoces?**

- ◆ ¿El beber o el uso de drogas te ha causado a ti o a otro joven que conoces problemas familiares, en la escuela, o legales?
- ◆ Te ha pasado a ti, o a otro joven que conoces, que han perdido la paciencia, han discutido/ peleado mientras consumía bebidas alcohólicas o drogas?
- ◆ Tu u otro joven que conoces, pasan tiempo pensando como conseguir alcohol o drogas?
- ◆ Tu o algún joven que conoces han perdido algo que ustedes hayan querido hacer como consecuencia del uso de alcohol o drogas?
- ◆ Tu o un joven que conoces están preocupados por sus problemas con el consumo de alcohol o drogas?



**Si contestaste "sí" a una o más de estas preguntas, por favor consulta los recursos que aparecen en el reverso de este folleto.**



Department of Health Services  
Division of Behavioral Health Services

## Alcohol and Drug Services



## Youth Treatment Services

**Teléfono: (916) 875-2050**

## ¿QUIÉN ES ELEGIBLE PARA LOS SERVICIOS?

Cualquier joven que viva en el Condado de Sacramento y que esté teniendo problemas con el alcohol y/o las drogas

La elegibilidad se basa en la cobertura amplia de Medi-Cal y/o la falta de seguro médico que cubra servicios de tratamiento para del consumo de alcohol y/o drogas

## ¿POR DÓNDE EMPIEZO?

Para mayor información o para tener una evaluación confidencial sobre el consumo de alcohol o drogas, llama a uno de los lugares que aparecen en este folleto

Para obtener más información sobre los Servicios de Alcohol y Drogas para jóvenes del Condado de Sacramento

*Llama a:*

**Alcohol and Drug Services**  
**Línea de información general:**  
**(916) 875-2050**

**Servicio de Retransmisión de California: 711**  
**(Personal bilingüe y/o intérpretes están disponibles sin costo alguno)**

**Se le dá preferencia de tratamiento PRENATAL a jóvenes que están consumiendo alcohol y drogas**

Las jóvenes embarazadas que se están inyectando, tienen preferencia en el siguiente orden:

- Mujeres embarazadas que se inyectan drogas
- Mujeres embarazadas que abusan sustancias
- Usuarios que se inyectan drogas
- Todos las demás

## Proveedores de servicios ambulatorios a pacientes jóvenes que consumen alcohol y drogas

### ¿QUIÉN PUEDE REFERIR A UNA PERSONA ?

Se recomienda que los jóvenes vayan ellos mismos para recibir servicios. También los familiares, maestros, consejeros, trabajadores sociales, o cualquier otra persona que quiera ayudar a un joven puede ayudarlo a comunicarse con las siguientes agencias de servicios.

### Parte Sur de Sacramento

- **Another Choice, Another Chance (ACAC)**  
7000 Franklin Blvd. Suite 625  
Sacramento, CA 95820  
Phone: (916) 388-9418  
Fax: (916) 388-9273
- **Sobriety Brings A Change (SBAC)**  
4600 47th Ave Suite 102  
Sacramento, CA 95824  
Phone: (916) 454-4242  
Fax: (916) 454-2930

### Parte Norte de Sacramento

- **Strategies for Change**  
4441 Auburn Blvd. Suite E.  
Sacramento, CA 95841  
Phone: (916) 473-5764  
Fax: (916) 473-5766
- **Strategies for Change**  
4343 Williamsborough Dr  
Sacramento, CA 95823  
Phone: (916) 395-3552  
Fax: (916) 395-3683

### Parte de Isleton y Rio Vista

- **Rio Vista CARE, Inc.**  
628 Montezuma Street  
Rio Vista, CA 94571  
Phone: (707) 374-5243  
Fax: (707) 374-5381

